בס"ד

אייער טעגליכע

וויליאמסבורג

גוט מארגן

▪ שמחות • מודעות • אינפארמאציע • און נאך ▪

718.388.7744 · 718.954.9788 · mail@gitmorgen.com · Free Email Subscription signup@gitmorgen.com

עש"ק פר' בא ה' שבט תשע"ט לפ"ק ולמס' Jan. 11 '19

הדלקת הנרות 4:33 · מוצש"ק 6:02 · 2893

עלות השחר:	6:07	סוק"ש גר"א:	9:41	חצות:	12:04
נץ החמה:	7:19	סוף זמן תפלה:	10:04	שקיעה:	4:49
סוף זמן קר"ש:	9:05	סוז"ת גר"א:	10:28	צאה"כ ר"ת:	6:01

עש"ק ושב"ק: חזרה על הדפים הנ"ל:

יסודי התורה - סוכה - מז. - מט.

תורתך שעשועי - קידושין - מ"ז - נ"א

SPONSORED BY: Artek Insurance ALL FORMS OF INSURANCE 718.534.1322

התאחדות אברכים דקהל יטב לב דסאטמאר 718.387.7008

וועטער אויסקוק פאר די קומענדיגע וואך

פרייטאג	שב"ק	זונטאג	מאנטאג	דינסטאג	מיטוואך
°22 - °31	°26 - °33	°23 - °32	°25 - °35	°30 - °41	°30 - °41
זוניג	פארוואלקענט	פארוואלקענט	פארוואלקענט	זוניג	פארוואלקענט

וויליאמסבורג • גוט מארגן: 718-388-7744 • קרית יואל • היום יום: 845-662-6122 • ירושלים • מבשר ואומר: 011-972-2-5810-342

כולל שומרי החומות

פאר ליכט-בענטשן און ביי אלע אייערע שמחות
גדענקט די הייליגע סגולה פון אבותינו ורבותינו

הדלקה"נ 4:33
מוצש"ק 6:02

חבורת
מנחת חינוך
לטעום מיפי' של תורה
ולהרחיב הידיעות
בהנהלת הרב יעקב לאנדא שליט"א

הננו בזה בבשורה טובה לתלמידי הישיבות שאנו
מקבלים כעת תלמידים חדשים להבורתינו ללימוד
שיעורים בספר הנחמד "מנחת חינוך" (עם בהיות ופרסים)
אשר מאז ומעולם היתה ספר הנ"ל לנחלת הכלל ושוה לכל נפש.
לפרטים יש לקרוא ולהשאיר הודעה 347-546-7321

"**היינט**" ה' שבט געפאלט אויס די יארצייט פון די ערשטע רעבעצין פון רביה"ק זצ"ל

הרבנית הצדיקת חוה בת הרב אברהם חיים ע"ה

אזוי ווי זי האט ליידער נישט איבערגעלאזט קיין קינדער ל"ע
ביטע לערנען משניות, צינדן ליכט און זאגן תהלים לעילו ולטובת נשמתה

זי איז געווען די רעבעצין פאר 23 יאר, און איז ליידער אוועק אינגערהייט, נאכן מיטמאכן א שווערן לעבן, ווי רביה"ק
האט זיך אויסגעדריקט לפני מטתה אז אויף אונז קען מען זאגן דעם פסוק "כל משבריך וגליך עלי עברו"

קהל אור שלום
זלאטשוב
531 Flushing Ave.
Corner Lee Ave.

המלוה מלכה השנתי
לטובת בית מדרשינו
יתקיים אי"ה במוצש"ק זו הבעל"ט - פר' בא
בהיכל בית מדרשינו
הנהלת הקהלה

בס"ד
קריאה של חיבה
אל מע"כ אנ"ש וידידנו היקרים,
תומכי ומחזיקי תורה ולומדי רודפי צדקה וחסד שיחיו
הננו בזה בקריאה של חיבה, לבוא ולהשתתף בגוף ובממון, עת
אשר נדיבי עם נאספו להחזקת התורה, אצל המסיבה המפוארה,

מסיבת
החזקת התורה

להחזקת הישיבה הק' 'עריבות התורה'
בעי"ת בית שמש ת"ו
העומדת בנשיאות חותן המלך כ"ק אדמו"ר מספינקא שליט"א
ה"ה כ"ק הגה"צ כש"ת רבי אהרן מרדכי רוטנער שליט"א
ומתנהל ע"י בנו הדגול הגה"צ פאר מקדושים רבי ברוך צבי רוטנער שליט"א
על ישראל הדרתו בקהלה נאה והדורה ק"ק ספינקא בית שמש
אשר היא מגדל אור לתורה ולחסידות לבחורי חמד המסולאים מפז
לעלות בסולם העולה בית קל, וההוצאות הגדולות עולים למעלה מראש

שתתקיים בעז"ה
אור ליום ג' בשלח
יום המסוגל לפרנסה
בבית הרה"ח הנעלה רודף צדקה וחסד
מוה"ר יצחק אליעזר ליכטמאן הי"ו
146 Lynch Street
משעה 8:00 עד 12:00 בערב
בהשתתפות אורחינו הדגול
הגה"צ הראש ישיבה שליט"א
הכ"ד המתכים לקבל פניכם בכבוד רקר
ידמי' צבי בערקאוויטש, שלום יוסף שטערן,
אברהם מאיר יעקב שטיינמעץ, משה שטיינמעטץ, חיים אליעזר
בלייער, שמעי' קעסלער, עזר פריעדמאן, ברוך יודא זעלקאוויטש
ג"א מצטרפים בקריאה של חיבה למען החזקת התורה על טהרת
הקודש, ולכבוד דודינו היקר הגה"צ שליט"א
הרב עקיבא יוסף כהנא, הרב יודא הדווין,
הרב אליעזר הערש הדווין, ברוך הדווין,
יוסף נחמן הדווין, אליעזר הדווין
ג"א באנו בקריאה של חיבה להמסיבה שעורך אאמו"ר שליט"א בביתו
שלמה ליכטמאן, יואל בנימין ליכטמאן,
דוד ליכטמאן, אברהם שמעון חיים ליכטמאן

מערכת
דרך אמונה

שיעור נפלא בפרשת השבוע
"וסיפורי פלא מהרה"ק
רבי דוד מלעלוב זי"ע"

אורך השיעור 25 מינוט
718-298-3717
דריקט 1

נסיעה למקומות הקדושים לקראת יודה"ל מרן הקדוש ר' משה קיטובער זצוק"ל
פון **מאנטאג יתרו** ביז **זונטאג משפטים** בעז"ה
אוקריינע - **פולין** - **אונגארן** - שבת קודש יתרו - קבלת התורה ב**ליזענסק**
הר"ר **מענדל מענדל אדלער** שליט"א - **845-216-0910**

ספעציעלע פרייז
פון בלויז **$ 1,299**
פאר די וואס שרייב
זיך איין,
פאר **מאנטאג**
פרשת בשלח

מקובל בידינו אשר הרה"ק ר משה מקיטוב אמר לפני פטירתו
אם יבואו עשר אנשים להתפלל על קברו בעת צרה אז יהיה מליץ טוב להפוך מצרה לצהר
(ספר עונג חיים ושבת)

דער מקום שהתפללו אבותינו

געבן צדקה יעדן ערב שבת וזמני שמחה ובכל עת מצוא
פאר די קופה וואס רבוה"ק תלמידי בעש"ט זי"ע האבן מייסד געווען
איז די שטערקסטע און קראנגסטע סגולה פאר אלע השפעות טובות

עמוד הצדקה והחסד בארצינו הקדושה
צדקת רבי מאיר בעל הנס
כולל חבת ירושלים

Chocolicious 175 Division Ave. 718-387-3214 | Just give us a call and we will deliver your chocolate arrangement

שידוכים

צד החתן		צד הכלה
מ"ה משה יחזקאל ב"ר נתן יושע בראווער הי"ו - ק"י (לעפקאוויטש)	הבה"ח כמר ישראל נ"י	מ"ה אהרן משה ב"ר הערשל יאקאבאוויטש הי"ו - ק"י (בראוער)
מ"ה ראובן וואלף ב"ר מרדכי בראך הי"ו - ק"י (מאנדעל)	הבה"ח כמר שמואל נ"י	מ"ה אליעזר הערש בן הרב יודא לאנדא הי"ו - וומ"ס (הערשקאוויטש)
מ"ה יחזקאל משולם גליבער הי"ו - ק"י (בערקאוויטש)	הבה"ח כמר פנחס נחמן נ"י	מ"ה אהרן זאב ב"ר הלל שפיטצער הי"ו - ק"י (נאגן)
מ"ה יקיר יעקב משה ב"ר יוסף שלמה גרינפעלד הי"ו - לאנדאן (וויינבערגער)	הבה"ח כמר ישעי' ישכר דוב נ"י	מ"ה אהרן דוד ב"ר אברהם סאלינסקי הי"ו - אנטווערפן (מאשקאוויטש)
מ"ה יצחק לייב ב"ר יעקב יוסף ווייס הי"ו - ק"י (גרובער)	הבה"ח כמר חיים הערש נ"י	מ"ה נפתלי יצחק יעקב ב"ר מאיר דייטש הי"ו - ק"י (ליפער)
מ"ה יואל ב"ר שמעון פריעדמאן הי"ו - ק"י (טייטלבוים)	הבה"ח כמר נפתלי נ"י	מ"ה שלמה לייב ב"ר אברהם שמואל וויינבערגער הי"ו - ק"י (עקשטיין)
מ"ה אברהם יושע קליין הי"ו - וומ"ס (טענענבוים) בן הרב יחזקאל שליט"א חתן הגה"צ אבד"ק טארנא שליט"א	הבה"ח כמר אלעזר ארי' נ"י	מ"ה יקותיאל אהרן האלצער הי"ו - קאשוי (גערטנער) בן הרב ישעי' בנימין שליט"א חתן מ"ה נח גערטנער הי"ו

שבת שבע ברכות

הרב ישעי' גאטטעסמאן ז"ל	הרב משה שניאור זלמן פערלמוטער שליט"א חתן הגה"צ דומ"ץ פשעווארסק-וויליאמסבורג שליט"א	**אולם פרענקל**
מ"ה ברוך מענדל גרינבערגער הי"ו	מ"ה משה ישראל שטראהלי הי"ו	**אולם פרענקל**
מ"ה אליעזר האס הי"ו	מ"ה אליעזר חיים זינגער הי"ו	**אולם פרענקל**
מ"ה שלמה נחמן הכהן ווייס הי"ו	מ"ה חיים מאיר רייז הי"ו	**אולם פרענקל**
מ"ה נפתלי ראכליץ הי"ו	מ"ה משה טובי' ב"ר אהרן יודא שווארטץ הי"ו	**בעדפארד פאראדייס**
מ"ה מענדל ב"ר מאיר הירש הי"ו	מ"ה שמואל אברהם פריעדמאן הי"ו	**אפריון** (קראסנא)
מ"ה אהרן ב"ר שלום בורגער הי"ו	מ"ה בנימין וויזער הי"ו	גם התפילות באולם **כתר ריזל**
מ"ה הערשל קיזעלניק הי"ו	מ"ה שלמה ב"ר יוסף ליפא קויפמאן הי"ו	**פארק מענאר** (סעליש)
מ"ה דוד מינצבערג הי"ו, ירושלים	מ"ה יודא לייב מינצבערג הי"ו	**פרדס יואל** (בית רחל)
מ"ה יוסף שמואל פאזען הי"ו	מ"ה אברהם חיים גליק הי"ו	**פרדס משה** (בית רחל)
מ"ה יואל בן הרב בנימין זאב הערשקאוויטש הי"ו	מ"ה שמעון זעליג שעהנפעלד הי"ו	**נזר גאלדא** (שמחה תשמח)
מ"ה זאב יעקב ב"ר מרדכי אליעזר גליק הי"ו, מאהש	מ"ה דוד ב"ר הערשל ווייס הי"ו	**נזר** (שמחה תשמח)
הרב יעקב יצחק יאקאבאוויטש שליט"א	מ"ה יוסף ב"ר ישעי' בנימין האלצער הי"ו	**נזר** (שמחה תשמח)
הרה"ג אהרן יעקב כהנא שליט"א, מאנסי בן הגה"צ רבי אליעזר טסטנקא זצ"ל חתן הגה"צ אבד"ק תפארת משה שליט"א	הרה"ג יעקב הורוויץ שליט"א בן כ"ק אדמו"ר ממעליץ שליט"א	**נזר** (שמחה תשמח)

מעומק לבבינו הננו בזה לברך ברכת מזל טוב לכבוד ידידינו החשוב המהולל בתשבחות

מו"ה **יושע פריעדמאן** הי"ו

לרגל **שמחת הולדת בנו** למז"ט

יזכה להכניסו בבריתו של אברהם אבינו בעתו וזמנו, ולגדלו ולחנכו לתורה
ולחופה ולמעשים טובים, עדי נזכה לשמחתן של כל ישראל בביאת גואלינו בב"א

הכ"ד חבריך וידידיך השמחים בשמחתך

מתפללי ביהמ"ד תפארת אשר מרדכי ד'סטראזניץ

תורה שבכתב

בחינות על לימוד חומש רש"י

לע"נ הרה"ק רבי
חיים זאנוויל ב"ר
משה זי"ע מריבניץ

הננו רוצה להודיע שנשאר אצלינו

מספר מצומצם של סעטס חומ"ר
שימה בפיהם בסכום הזול של $49

הרוצה לקנות יכולין ליתן המעות להגבאים של תורה שבכתב
בזמן הבחינה משעה 9:30 על 10:30 בכל הבתי מדרשים
המתקיימים הבחינה, ויגיע לו באמצע השבוע אי"ה.
כל הקודם זכה

Cong. Yetev Lev
D`satmar

קהל יטב לב
ד'סאטמאר

הננו להודיע בזה לכל אנשי שלומינו כי בע"ה

יתקיים בשבוע זו מוצש"ק בא

מלוה מלכה גדולה

יחד עם

סעודת הילולא

לכבוד יומא דהילולא של

הרה"ק בעל עצי חיים זצוקללה"ה זיעוכי"א

בחדרי עטרת יהושע - יחיאל מיכל

בשעה 9:30

ברכת המזון בשעה 11:00 בדיוק

וידרוש הגה"צ אב"ד ור"מ שליט"א

רבי מאיר בעל הנס
זיבנבערגן
• תקפ"ב •
נתייסדה ע"י הגה"ק
המאור יחזקאל
והישמת משה זי"ע
718-388-1168

ויזכו לראות בנים ובני בנים...

די 8 דורות רבי מאיר בעל הנס פושקע

פון אונזערע עלטערן און רבוה"ק זי"ע

איז פועל לטובה בס"ד

שלום זכר - וואך נאכט

מו"ה יואל ירמי' מייזליש הי"ו	בן הרה"ג שמעון ישראל שליט"א חתן הרה"ג אברהם רוקח שליט"א	בבית מו"ח 30 Taylor St. הברי"מ למחרתו בביהמ"ד שאפראן, שחרית 9:15 הברי"מ בערך 11:45

שלום זכר

מו"ה שאול יחזקאל רייכמאן הי"ו	בן הרב אברהם שליט"א חתן הרב ירמי' בוכינגער שליט"א	בית מנחם צבי קיט"ל דסאטמאר 242 Wallabout St.
מו"ה יואל קארפען הי"ו	בן מו"ה יעקב יצחק הי"ו חתן מו"ה שלמה זאב לאנדא הי"ו	בית נחום דוב קיט"ל דסאטמאר 285 Marcy Ave.
מו"ה יואל ראזענבוים הי"ו	בן מו"ה אברהם יעקב הי"ו חתן מו"ה ברוך יודא פישמאן הי"ו	דברי יואל קיט"ל דסאטמאר 161 Harrison Ave.
מו"ה אהרן זילבערשטיין הי"ו	בן מו"ה אברהם הי"ו חתן מו"ה נחמי' צבי וועבערמאן הי"ו	אברכים זופניק 193 Keap St.
מו"ה ישראל אפרים שאהנפעלד הי"ו	בן מו"ה זלמן הי"ו חתן מו"ה שמואל קעסטענבוים הי"ו	אברכים זופניק 193 Keap St.
מו"ה ישראל שלמה איליאוויטש הי"ו	בן הרב יואל יצחק שליט"א חתן הרב יואל רייכמאן שליט"א	בבית אבי מורי 106 Harrison Ave.
מו"ה יודא ווייס הי"ו	בן מו"ה יצחק אייזיק הי"ו חתן מו"ה יעקב צבי ריבא הי"ו	אמשינוב 144 Rodney St.
מו"ה שלמה פעדער הי"ו	בן מו"ה יצחק הי"ו חתן מו"ה חיים לייב לעבאוויטש הי"ו	ביקסאד 616 Bedford Ave.
מו"ה בעריש יונגרייז הי"ו	בן מו"ה יעקב שמואל הי"ו חתן מו"ה שלמה בערקאוויטש ע"ה	דינוב 77 Wallabout St.
מו"ה יחיאל דוב (דובי) קליין הי"ו	בן מו"ה שרגא אלימלך הי"ו חתן מו"ה שלמה יצחק טובל הי"ו	וויען 27 Lee Ave.
הרב אשר מרדכי פריעדמאן שליט"א	בן הגה"צ אבד"ק סעיטשא שליט"א חתן הגה"צ אבד"ק חורדים זידיטשוב שליט"א	חורדים זידיטשוב 143 Rodney St.
מו"ה מרדכי אפרים פישל גליק הי"ו	בן מו"ה שמואל יצחק הי"ו חתן מו"ה יצחש מאיר רייך הי"ו	טורקא 183 Penn St.
הרב גבריאל געשטעטנער שליט"א	בן הרב בנימין שליט"א חתן מו"ה שמואל לונגער הי"ו	נייטרא 161 Rodney St.
מו"ה צבי משה העסקל הי"ו	בן מו"ה יוסף הי"ו חתן מו"ה שמואל מאיר ניישלאס הי"ו	צאנז קלויזענבורג 131 Lee Ave.
מו"ה שלמה נוסענצווייג הי"ו	בן מו"ה יעקב הי"ו חתן מו"ה חיים משה העסקל הי"ו	צאנז 20 Harrison Ave.
הרב מנחם שמעון פריעדמאן שליט"א	בן הגה"צ רבי שאול שמחה פריעדמאן שליט"א, אבד"ק טארפאלא חתן הגה"צ רבי בערל אשכנזי שליט"א, אבד"ק אלעסק	קאלוב 188 Hewes St. אצל עריכת השלחן
מו"ה יוסף יושע משה פריעדמאן הי"ו	בן מו"ה בנימין ארי' הי"ו חתן מו"ה אלכסנדר מיללער ע"ה	קאשוי 207 Ross St.
מו"ה יוסף גאלדבערגער הי"ו	בן מו"ה מרדכי שלמה הי"ו חתן מו"ה משה אליעזר גרינוואלד הי"ו	קהלת יעקב דפאפא 654 Bedford Ave.
מו"ה יקותיאל מאיר ווייסמאן הי"ו	בן מו"ה שלום לוי יצחק הי"ו חתן הרב ישעי' גדלי' קויפמאן שליט"א	קראלי 127 Wallabout St.
מו"ה משה ארי' בלוישטיין הי"ו	בן מו"ה יעקב פרץ הי"ו חתן מו"ה אייזיק שווארטץ הי"ו	תהילות יואל 128 Rutledge St.

קידושא רבא

מו"ה יצחק מיטטעלמאן הי"ו	בן מו"ה מנחם מענדל הי"ו חתן מו"ה חיים הערש שווארטץ הי"ו, מנהל אוהל התלמידים דסאטמאר	ביהמ"ד הגדול קיט"ל דסאטמאר 13 Hooper St.
מו"ה יצחק עוזיאל סופר הי"ו	בן מו"ה ישראל יעקב הי"ו חתן מו"ה שמואל יעקב טעללער הי"ו	דברי יואל קיט"ל דסאטמאר 161 Harrison Ave.
הרב אברהם שלמה פאדווא שליט"א	בן הרה"ג אהרן שמואל שליט"א, מו"ץ וראה"כ סאטמאר ב"פ חתן הרה"ג יחיאל ברוך געללער שליט"א, דומ"ץ באבוב ווכ"ס	ביהמ"ד דחסידי באבוב 43 Harrison Ave. Cor. Penn
מו"ה אברהם שטיינמעטץ הי"ו	בן מו"ה משה הי"ו חתן מו"ה יצחק יונה בראדי הי"ו	בית יצחק דספינקא 190 Keap St.
מו"ה יודא איינהארן הי"ו	בן מו"ה שאול חיים הי"ו חתן מו"ה שמואל חיים זאבעל הי"ו	גאלאנטא 287 Hewes St.
הרב משה אליקים בריעה שנעבאלג שליט"א	בן הרה"צ דוד צבי שליט"א חתן כ"ק אדמו"ר מדעעש שליט"א	דעעש 172 Ross St.
מו"ה יעקב יחזקי' גרינבוים הי"ו	בן מו"ה וואלף הי"ו חתן מו"ה משה מרדכי שפירא הי"ו	טאהש 144 Wilson St.
מו"ה מרדכי ווייס הי"ו	בן מו"ה יצחק פר"ה הי"ו חתן מו"ה יונה זופניק הי"ו	טעטה 45 Lynch St.
מו"ה מענדל וואלף קעסטענבוים הי"ו	בן מו"ה שמואל הי"ו חתן מו"ה אברהם אהרן הלוי ראטה הי"ו	מונקאטש 137 Hooper St.
מו"ה ישראל אפרים שאהנפעלד הי"ו	בן מו"ה זלמן הי"ו חתן מו"ה שמואל קעסטענבוים הי"ו	מונקאטש 137 Hooper St.
מו"ה יושע ארי' מאנדעל הי"ו	בן מו"ה הערשל הי"ו חתן מו"ה פנחס דוד קאליש הי"ו	נייטרא 161 Rodney St.
מו"ה ירחמיאל מרדכי הכהן פריעד הי"ו	בן הרב מאיר הכהן שליט"א חתן מו"ה קלמן ליעבערמאן הי"ו	ביהמ"ד סאטמאר 152 Rodney St.
הרב נפתלי כהנא שליט"א	בן הגה"צ שמעלקא שליט"א, אנטווערפן חתן הרה"צ שלום מאיר קרויז שליט"א	פשעסווארסק 137 Penn St.
מו"ה יוסף פנחס סטרולאוויטש הי"ו	בן מו"ה אלעזר הי"ו חתן הרב בנימין צבי ליכטענשטיין שליט"א	פשעווארסק Harrison Cor. Lynch
מו"ה שמואל אדלער הי"ו	בן מו"ה משה עזרא הי"ו חתן מו"ה הערשל איינהארן הי"ו	צמח צדיק וויזניץ 42 Rutledge St. Cor. Wythe
מו"ה יושע אשר יאקאב הי"ו	בן מו"ה יצחק אליעזר הי"ו חתן מו"ה אברהם שלום וויינבערגער הי"ו	קאלוב 159 Ross St.
הרב א. ח. גדלי' מעכלאוויטש שליט"א	בן כ"ק אדמו"ר מקלאטשוב (נתני') שליט"א חתן הרב ר' ישראל יאקאב שליט"א	קארלסבורג 609 Bedford Ave.
מו"ה דויד מעהרינג הי"ו	בן מו"ה חיים פנחס הי"ו חתן מו"ה ישעי' מאיר ניימאן הי"ו	תורת חיים וויזניץ 6 Lee Ave.

וואך נאכט מוצש"ק

מו"ה יוסף גאלדבערגער הי"ו	בן מו"ה מרדכי שלמה הי"ו חתן מו"ה משה אליעזר גרינוואלד הי"ו	בבית א"מ 112 Rutledge St. הברי"מ למחרתו בביהמ"ד הגדול דפאפא, שחרית 8:30
מו"ה יואל קארפען הי"ו	בן מו"ה יעקב יצחק הי"ו חתן מו"ה שלמה זאב לאנדא הי"ו	בביתי 90 Lorimer St. #4-C הברי"מ למחרתו בביהמ"ד סאטמאר ליע נארדענס, הברי"מ 9:30

ניחום אבלים

אצל מרת סאנדעל תחי', מרת יאקאבאוויטש תחי', ומרת אפעלדארפער תחי'

ע"פ אחותם מרת רייזל זילבערמאן ע"ה - מוצש"ק און זונטאג ביז 2:00 מיטאג 115 Division Ave. #6-J

גמ"ח פאר "נייע און הערליכע" Poya און ברית Outfit לע"נ הבתולה שרה ע"ה בת ר' אשר יעקב י-הודא שווארטץ הי"ו 718-388-3273

בית המדרש
בית מנחם צבי
נתייסדה ע"י כ"ק מרן רביה"ק זיע"א

קהל
יטב לב דסאטמאר
בנשיאות כ"ק מרן אדמו"ר שליט"א

שמחים אנו להודיע בשער בת רבים שבמוצש"ק יתקיים

שיעור ברבים

בהלכות כיבוד אב ואם

במוצאי שבתות הבעל"ט במשך ימי השובבי"ם

שיעור הראשון יתחיל בעז"ה מוצש"ק פרשת ויחי

ע"י הרה"ג
רבי הערש לייב בערנשטיין שליט"א
דומ"ץ דבית מדרשינו

משעה **8:45** עד **9:30**

בהודר שלום יצחק

סעודת מלוה מלכה ברוב עם יתקיים תיכף אחר השיעור

מחר ביום שב"ק ו' שבט געפאלט די יארצייט

פון הבה"ח **ברוך צבי** ע"ה **ב"ר אפרים פישל יוסף** כ"ץ הי"ו

נא ללמוד משניות וליתן צדקה לעילוי נשמתו

מודעה! יעדע מוצש"ק וועט מען אי"ה קענען הערן דברי התעוררות

שובבי"ם תורות ממרן רביה"ק מסאטמאר זי"ע אין די פאלגנדע בתי מדרשים:

- אברכים זופניק
- אוהל פיגא
- באלחוב
- בארדיטשוב
- ביהמ"ד הגדול קיט"ל הופפער
- ביהמ"ד סאטמאר ראדני
- ביהמ"ד הראב"ד
- בית רבינו 500 בעדפארד
- בראשוב
- בריגל
- דושינסקיא
- דזיקוב
- זכרון נפתלי
- זעליחוב
- טעטה
- יעמרינג
- יערסלאוו
- כוונת הלב
- לאנדסבערג
- מהרי"ט
- מישקאלץ
- נאסאד
- נועם אלימלך
- סאטמאר העריסאן
- סאטמאר טרופ
- סאטמאר ליע גארדענס
- סאטמאר מוידטל
- סאטמאר קליימער
- פאיע
- פאקש
- פריימאן
- קאלוב ראסס
- קאראד
- קארעץ
- קיט"ל בית מנחם צבי 242 וואלאבאוט
- קיט"ל ברך משה 164 סקילמאן
- קיט"ל ויואל משה 141 ראסס
- רחובות הנהר
- תהלות יואל
- תהלות ישראל
- תולדות רפאל קאשוי
- תורת משה מאנטריאל

ידוע מה שאמר הגה"צ ר' מיכאל בער ווייסמאנדעל זצ"ל אחר ששמע השובבי"ם תורות של רבינו זי"ע
"איני מאמין איך יכול להיות יהודי חרדי שגר בברוקלין שלא ילך לשמוע תורות כאלו"

הגבאים הרוצים להשיג ההעתקות והCD רופט ווי פריער 718-782-2207

מי שרוצה לנדב ההוצאות ההדפסה של הקנטרסים או חלק מהוצאות של חידושי תורה מרבינו הק' זי"ע שנשמע ע"י אלפי מאנ"ש בימי השובבי"ם ונתעוררו לתשובה ולתיקון המעשים, לקרוא 718-782-2207 או 347-661-4770 ההוצאה לשבוע $1500

Great Job Opportunities:

You can now make a difference in people's lives!

Hamaspik of Kings County is seeking comhab workers to work with developmentally disabled individuals. Day hours, after school hours, and weekends, in various locations.

To learn more about these opportunities or to sign up,
please call 718-387-8400 X456

HAMASPIK
המספיק

---

goodease
Dry-goods at your door
call or text **718.852.2500**

Free Delivery!

אלע אייערע דריי גודס
געברענגט צו אייער טיר

גרינג און געשיקט!

WE'RE YOUR BEST SHOT AT BEATING THE FLU

WALK IN. WALK OUT.
GET ON WITH LIFE.

735 BEDFORD AVE 718.333.2424(CHAI)

Chai Care
Urgent Care at its Best

וואס איז דאס פדיון הרש"ש?

די "פדיון נפש" איז נתחבר געווארן דורכ'ן הייליגן אריז"ל, וואס די פונקטליכע וועג ווי אזוי דאס צו טון איז מקובל פונעם הייליגן רש"ש ז"ל (נקודות הכסף), אז מען נעמט 160 ריין-זילבערנע מטבעות, און מ'זאגט דערביי ספעציעלע תפלות, באגלייט מיט כוונת און שמות הקדושים, דערמיט קומען אראפ אלע דינים, און ס'ברענגט צוריק די צלם אלוקים צום מענטש, און מען וועט זיכער אויסלעבן דאס יאר, און מ'ווערט אויפגעראכטן מיט: רפואה, שידוכים, פרנסה, זרע של קיימא, הצלחה, שלום בית, ועוד.

די דערהויבענע תלמידי חכמים וועלן דאס אצינד אפרעכטן, אין די יארצייט פונעם הייליגן רש"ש, י' שבט הבעל"ט, ביים ציון הרשב"י אין די ימי השובבי"ם.

"די פדיון ווערט פערזענליך אפגעראכטן פאר יעדן נאמען באזינדער".

אינעם **יארצייט פונעם רש"ש** י' שבט הבעל"ט

ביים **קבר פון רשב"י** אין מירון

דורך די דערהויבענע **תלמידי חכמים** פון "כולל חצות"

ברענגט **גאראנטירטע ישועות**

רבי חיים וויטאל, וואס האט אליינס געמאכט פאר זיך דעם פדיון צוויי מאל א יאר שרייבט:

מען האט עס שוין אויספרובירט טויזענטער מאל און ס'האט אלעמאל געהאלפן! (הגהות שער הכוונות)

והגית בו יומם ולילה
כולל חצות
KOLLEL CHATZOS

24 HOUR YESHUOS HOTLINE
1-855.CHATZOS
2 4 2 8 9 6 7

718.887.9114
info@chatzos.org
www.chatzos.org

שרייבט אייך איין ביז דינסטאג פר' בשלח 1:00 ביינאכט

עלי' לתורה

החתן	אבי החתן	אבי הכלה	
הבה"ח יואל יצחק משה נ"י	מו"ה אברהם לייב ב"ר חיים אלי' ליכטמאן הי"ו	מו"ה אלי' משה ב"ר יוסף ניימאן הי"ו	**ביהמ"ד הגדול קיט"ל דסאטמאר** 14 Hooper קידוש גם לנשים
הבה"ח ירחמיאל יואל נ"י	מו"ה בערל ב"ר משה שימאנאוויטש הי"ו	מו"ה עזריאל עמרם שווארטץ הי"ו	**דברי יואל קיט"ל דסאטמאר** 161 Harrison קידוש גם לנשים
הבה"ח מאיר יעקב נ"י	מו"ה נחום הערש גאלדבערגער הי"ו	מו"ה ישראל יודא בראדי' הי"ו	**אברכים זופניק** (קומה ב') 193 Keap קידוש גם לנשים
הבה"ח הערש אלימלך נ"י	מו"ה אברהם יעקב ב"ר שלום יוסף פריינד הי"ו	מו"ה מאיר יוסף ב"ר חיים יעקב פרענקל הי"ו	**באיאן** 260 Marcy קידוש גם לנשים
הבה"ח שלמה הערש נ"י	מו"ה נחמן משה ב"ר ליפא ווייזער הי"ו	מו"ה מאיר ניסן ב"ר אלי' לעווי הי"ו החתונה ביום ד' במאנטרעאל	**בית יצחק ספינקא** 190 Keap קידוש גם לנשים
הבה"ח חיים צדוק נ"י	מו"ה מרדכי יעקב בן הרב משה הכ' שוויד הי"ו	מו"ה יעקב יוסף קרויס הי"ו	**בית מרדכי קלעסאן** 160 Franklin קידוש לנשים באולם אפעל גארדע 128 פרענקלין
הבה"ח שלמה מנשה נ"י	מו"ה משה ב"ר ישראל פאלקאוויטש הי"ו	מו"ה שלמה דוד יקותיאל גרינפעלד הי"ו	**דינוב** 77 Wallabout קידוש גם לנשים
הבה"ח יוסף לייב נ"י	מו"ה עזרא משה ב"ר בעריש קויפמאן הי"ו	מו"ה הערשל ב"ר יוסף יודא יאקאבאוויטש הי"ו החתונה ביום ב' בקרית יואל	**כתר צבי** 212 Wilson קידוש גם לנשים התפלות באולם - מנחה ער"ש 5:30 - שחרית 9:15
גם אני מצטרף בקריאה של חיבה לבוא ולהשתתף בשמחת נכדי, הק' זלמן עפשטיין			
הבה"ח מרדכי נ"י	הרה"ג אברהם מנחם שפיגעל שליט"א [illegible]	הרה"ג דוד הערש מאיער שליט"א [illegible]	**נייטרא** 161 Rodney קידוש גם לנשים
הבה"ח יהוסף נ"י	מו"ה אליעזר ב"ר משה יונה וויינבערגער הי"ו	מו"ה משה אלי' ב"ר נחום שמשון עסטרייכער הי"ו החתונה ביום ד' בקרית יואל	**ביהמ"ד סאטמאר** 690 Myrtle קידוש גם לנשים
הבה"ח יחיאל ארי' נ"י	מו"ה יצחק צבי שטעסל הי"ו	מו"ה אברהם ב"ר יעקב וואלף לעבאוויטש הי"ו	**ביהמ"ד סאטמאר** 110 Throop
הבה"ח דוד נ"י	הרב שלום ב"ר אשר יעקב מענצער שליט"א חתן הרה"ג חו"ץ צאנז קלויזענבורג שליט"א	הרב משה ב"ר אברהם ברילל שליט"א	**צאנז קלויזענבורג** 131 Lee קידוש גם לנשים
הבה"ח יואל אנשיל נ"י	הרה"ג אלכסנדר אשכנזי שליט"א בן כ"ק אדמו"ר מהורדענקא שליט"א חתן כ"ק אדמו"ר מקאלוב שליט"א	הרה"ג משה שמואל ראטענבערג שליט"א בן כ"ק אדמו"ר מקאמארנא זצ"ל חתן כ"ק אדמו"ר מפשעווארסק שליט"א	**קאלוב** 188 Hewes קידוש גם לנשים
הבה"ח יוסף נ"י	מו"ה דוד דוב ב"ר מאיר יודא קאלמאן הי"ו	מו"ה רזיאל ב"ר משה יעקב פריעדמאן הי"ו	**קהלת יעקב דפאפא** קידוש לנשים באולם דעקאריום 712 ווייט
הבה"ח אהרן אלי' נ"י	מו"ה הערשל ב"ר מענדל ראזענפעלד הי"ו	מו"ה יצחק אייזיק ב"ר משה פייערווערגער הי"ו	**קראלי** 127 Wallabout קידוש גם לנשים
הבה"ח אלימלך נ"י	הרב יצחק אייזיק טובי' פריעדמאן שליט"א	הרב חיים יצחק אייזיק קעפעטש שליט"א	**שארמאש** 187 Ross St.
הבה"ח יואל נ"י	הרב יחיאל מעכיל באש שליט"א	הרה"ג יהושע חיים רובין שליט"א	**ת"ת סקווירא** 87 Heyward קידוש גם לנשים

מפעל אור החיים זוכט א טיכטיגער פאנדרעיזער, רופט 845-637-8128

די **שטערקסטע** און **גרעסטע סגולה** צו קויפן א נייע הויז, קינדער, שידוך, איז די **מצוה פון שילוח הקן** - אברהם יצחק כהנא 917-923-0995

צו אפגעבן אייער שטימע זעהט די page #36 - 37 shoppers route

Upstate Construction Group פאר אלע ערליי גרעסערע קאנסטראקשן ארבעט, fully insured, רופט 845-662-3395

התרת קללות להחיד"א דורך 10 תלמידי חכמים, רופט 917-744-8358

האט איר באקומען א Collection letter?? איר קענט פארדינען $1,000 - רופט: 718-287-1515

ארבעט געלעגנהייט - געזוכט א אינגערמאן צו מענעדזשן בילדונגס, פול טיים, ביטע אימעילט צו csmb91@gmail.com

וומ"ס - חתן כלה בעיסמענט דירה צו פארדינגען, 2 בעדרום, 900 ס"פ, Division & Bedford Ave, רופט 718-812-7671

וומ"ס - שיינע 3 בעדרום דירה צו פארדינגען פאר 9 חדשים, רופט 718-852-8075 אויב קיין ענטפער ל.מ.

וומ"ס - צו פארדינגען 1600 ס"פ בעיסמענט ספעיס, סקילמאן (פארק - מוירטל) רופט 929-359-2546

וומ"ס - פולי פורנישד בעיסמענט 1 בעדרום דירה אין Paz אויף קיעפ (ווייט/קענט) קאך +דיינעט 347-351-0719 / 718-384-7002 ל.מ.

וומ"ס - צו פארדינגען א 2 בעדרום בעיסמענט דירה אויף וואלאבאוט, רופט 845-274-3175

וומ"ס - Brand new Offices avaliable Lee & Ross. Call 917-662-6060

וומ"ס - צו פארדינגען שיינע ליכטיגע דירה, בעדפארד/וואלאבאוט, 1 א האלב בעדרום (אן דיינינג רום) געאייגנט פאר חתן כלה 929-359-2546

Jersey City Open House Sunday - 2 new 3 Bedroom aprts. ready to move in 201-523-4070

ק"י / בלומינגראוו - בעל-ביתיש, רייך, ברייט, לוקסוריעס, אינעם הארץ פון די אידישע געגנט 845-395-0746 check out : thehollandleisure.com

ק"י - **GET 7% INCOME** געציילטע דירות פארבליבן שכונת קערעסטיר, פארטיג, גרייט ארייננצומופן 845-537-0643

ק"י - צו פארקויפן הערליכע 9 רומיגע דירה ברך משה, מיטלסטע פל. 2500 ס"פ, 9 ft ceiling, אסאך אפגרעידס, בעסטע לאקעישן 347-236-4999

ק"י - דאס בעסטע פלאץ פאר א שטילע סטאר-ביהמ"ד-סטארעדזש, צענטער פון קרית יואל, שכונת קערעסטיר 845-537-0643

מיאמי - צו פארקויפן 2 בעדרום דירה אין Masada II בילדונג. נאר ערנסט פאראינטערעסירטע ביטע רופט 786-575-7379 ל.מ.

מאנסי - צו פארקויפן brand new semi attached condos, פאר גוטע פרייז,רעמסען געגנט, נאנט צו די נייע סאטמארע ביהמ"ד 845-803-0670

ביהמ"ד דקהל בית יוסף ד'יאמפאלא

157 Harrison Ave. (Cor. Walton)

סדר הזמנים

לכל השבתים בימי החורף

מנחה מנין ראשון .... בזמן הדלקה"נ

מנחה מנין שני .... 50 מינוט אחר זמן הדלקה"נ

שחרית .... מנין סוף זמן תפילה 8:30 ברכות - 8:45 הודו

מנחה וסעודה ג' .... 50 מינוט אחר זמן הדלקה"נ

ביים גרויסארטיגן "עושה חסד פארטי" דעם קומענדיגן זונטאג בשלח

וועט פארטיילט ווערן געבענטשטע סגולה-אתרוג לכבוד 'חמשה עשר בשבט'

■ א סגולה פאר בנים צדיקים וישרים (בנ"י)

■ פארזיכערט צו אויסלעבן די יאר געזונטערהייט (אהל יששכר)

■ סגולה ללידה קלה (שעי"ש)

■ סגולה פאר זש"ק (אוח"ח)

עושה חסד פארשטעלן א טוט הערליכע פראגראם (בלויז פאר מיידלעך) מוצש"ק 8:30 איינטריט $10

עושה חסד פארטי • דעם זונטאג • 44 Penn St. • 11:00 צופרי ביז 10:00 אווענט

אויסערגעווענליכע הערליכע פראגראם וועט פארקומען 8:30 - ערווארט מיט שפאנונג!

קבלתי להתפלל השלשה ברכות הראשונות משמונה עשרה,
דוקא מתוך סידור שיש בו פירוש המילות, ונושעתי ב"ה, והבטחתי לפרסם

ODA PRIMARY HEALTH CARE NETWORK

CENTERED ON ODA YOUR SATISFACTION

מיר ווילן פארשטענדיגן דעם חשוב'ן עולם די שטונדן פון

שבת און מוצאי שבת

QHC	ODA
432 Bedford Ave	14 Heyward St.
718.387.2408	718.260.4600
פון 4:00 אווענט	פון 10:00 אינדערפרי
ביז 11:30 ביינאכט	ביז 11:30 ביינאכט

די גורל וועט זיין ג' בשלח 12:00 ביינאכט

מיט פרייד מעלדן מיר אז עס איז בעז"ה געלונגען צו שאפן פרישע וואוטשערס
פאר פאמיליעס וואס ווילן זיך ארויסציען קיין דזשערסי סיטי

די סכום פון די וואוטשער איז
$700 א חודש
פאר די ערשטע 6 חדשים

אזוי ווי עס איז דא א מספר מצומצם וועט פארקומען א גורל

צו באקומען א וואוטשער אפליקאציע רופט אריין אין אפיס אדער שיקט אן אימעיל:

201-523-4070 Jerseycity221@gmail.com

מתמידים סדרי משניות

זרעים · מועד · נשים · נזיקין · קדשים · טהרות

במשרה לסיים ששה סדרי משנה עד הבר מצוה

בהנהלת הרב חיים דוד מערץ שליט"א

כתה ה' קינדער פון
מתמידים "סדרי משניות"
זאגן אין די טעג...

הדרן עלך מסכת שבת!

יא! זיי האבן ג'ענדיגט
גאנץ מס' שבת!

24 פרקים, 139 משניות, אין 3 חדשים,
געחזר'ט 10 'דליגער מאל,
פארהערט ביי די גדולי הרבנים שליט"א
און הערליכע מתנות איז פארטיילט געווארן

מיר הייבן יעצט אן
מסכת פסחים
כאפט דיך מיט!

איז אייער זון א בעל כשרון?
לאזט נישט די כשרונות גיין לטמיון

זיך איינצושרייבן רופט:
347-578-0729

מודעה משמחת

מיר גרייטן זיך אי"ה ארויסצוגעבן תולדות פונעם סופר המלך
הרה"ח ר' יעקב משולם גרינפעלד ז"ל כותב דברי יואל
אז איר ווייסט עפעס צו דערציילן וועגן אים ביטע רופט
"מפעל זכרון שארית הפליטה" 347-786-4620

רבי מאיר זיבנבערגן

סגולתינו

דינער השנתי

ג' בשלח
יום הפרנסה

נאם הכבוד

ידרוש הרה"ג המפורסם, לשונו זהב מפז, פה מפיק מרגליות, כש"ת

הרב **אברהם מרדכי מלאך** שליט"א

ר"מ בישיבת מאור התלמוד

בשעה 10:15

אהבת ציון

מברכת ברוך הבא בשם השם

רבי **משה פריעדמאן** שליט"א

בשעה 11:00

הדינער מוקדש

בשעה 9:30

רבי **צבי יששכר דוב כ"ץ** זצ"ל

דברי זכרון ישמיע בנו אב"ד דק"ק תורת א"ש דושינסקיא שליט"א

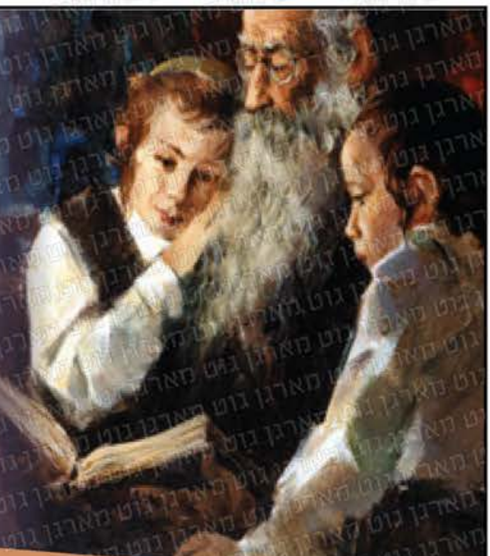
תושבי וויליאמסבורג

הערליכע **מתנות**

גורל ... 500 משתתפים

שטריימל

ג' בשלח בשעה 8:30 בערב
באולם **ויואל משה** 590 בעדפארד עוועניו



בעדפארד סענטער
FOR NURSING AND REHABILITATION
An Allure Facility

אבות ובנים

ביהמ"ד ד'בעדפארד סענטער

געפירט דורך ר' זלמן לייב אייזענבערגער

פאר אלע קינדער פון די געגענט

מוצש"ק פר' בא

ס'וועט זיך אבות ובנים אנפאנגען
בשעה 7:30

אין די פראכטפולע
ביהמ"ד ד'בעדפארד סענטער
40 Heyward St.

אלע קינדער וואס קומען בעפאר 7:35 וועלן אריינגיין אין א באזונדערע גורל

הערכסט געשפאנט:
וועלט בארימטער גאסט רעדנער
דעם מוצש"ק
הרב **יוחנן שארר** שליט"א

געשמאקע לערנען
טייערע מתנות
מזונות און נאש

די אומשאצבארע סגולה און די געוואלדיגע מעלה פון נישט רעדן ביים דאווענען

23

אַ לאָנדאָנער איינוואוינער שילדערט:

מיין שמועס מיט אַ איד פון "ליביע"

אין מיינע יונגע יארן אין חדר דאָהי אין לאָנדאָן האב איך געהאט א מלמד הר"ר ישראל גאלדמאן שליט"א זאל זיין געזונט, וועלכע פלעגט אונז כסדר מוסר-זאָגן איבער דעם ענין פון "מורא מקדש". ער האט אונז דערציילן אז אין גאנץ דרום אפריקא ד.ה. די מדינות פון ליביע, טוניס, און מאראקא וכו', וואו ס'האבן געוואוינט אידישע קינדער, האָבן די נאַצישע מערדער נישט דעפאָרטירט קיין אידישע קינדער, און די סיבה דערצו איז אנגענומען ווייל מ'איז אין די מדינות מורא'דיג נזהר געווען נישט צו רעדן ביים דאַווענען. מען האָט בכלל נישט גערעדט אין אַ שול.

איך בין דעמאָלט אַלס קינד זייער נתעורר געווארן דערפון. איך האב געקענט א איד וואָס האט געהייסן ר' יוסף טאמאן פון שכינות'דיגן "גאלדערס גרין", ער האט געשטאמט פון ליביע. איך האָב געוואוסט זיין אָפשטאַם, איז מיר געווען אינטערעסאַנט צו הערן פון אים אַליין צי דאָס איז טאַקע אמת. כ'האב זיך נישט געפוילט, נאָר אראפגעפארן צו אים און געפרעגט צי ס'איז אמת אז מען האט טאקע נישט גערעדט ביי זיי אין קיין ביהמ"ד. דער ר' יוסף האָט מיך אנגעקוקט מיט שטוינונג און געפרעגט: וואס הייסט? צי מיר האָבן גערעדט אין שול?! חס וחלילה!

ער האָט צוגעלייגט, וואס ער געדענקט פון זיינע יונגע יארן, אז אמאל איז א פרעמדער אויסלענדישער איד אריינגעקומען אין שול צו פרעגן אַן אַדרעס, איז צוגעגאנגען צו אים דער גבאי פון שול און אים ארויסגעווארפן. ס'האט נישט געהאלפן קיין פודינו ומצילינו, אַז ער וויל נאָר דאָס, נאָר יענץ, נאָר אים אָנגעכאפט און אַרויסגעטראָגן!

ער האָט געדענק ווי די אידן, די מתפללים האָבן אים געזאָגט: אַז דו האָסט געקענט רעדן אין אַ שול, ווילן מיר דיך נישט האָבן ביי אונז דאָ! עד כדי כך איז געווען דער ציטער און פחד פון אפילו רעדן אַ וואָרט נאָר אין אַ מקום קדוש. דאָ קען מען בלויז דאווענען און דינען דעם באַשעפער!

ציענדיג דעם שמועס, האב איך אים געפרעגט וואס איז למעשה געווען דאָרט ביי די מלחמה. האט ער דערציילט, אַז די שווערע צייטן זענען דארט אויך אנגעקומען, מ'האט געברויכט גיין מיט א "געלע לאַטע", אָבער "דעפארטירט" און געהארגעט האט מען נישט, ווי אין אלע אנדערע לענדער וואו די רשעים האָבן באַקומען אַן אחיזה.

דער זכות פון "קדושת ביהמ"ד" און נישט רעדן ביים דאווענען, האט מגין געווען און באַשיצט די דאָרטיגע אידן פון די גזירה!

כ'האָף אַז דער סיפור וועט מהנה זיין אייערע ליינער, גייט אן ווייטער מיט אייער עבודת הקודש!

פנחס ר. לאנדאן יצ"ו

די ריעל עסטעיט געשעפטן צוריק אויפ'ן וועג אַרויף ב"ה

איך בין אין דער ריעל עסטעיט ביזנעס, וואָס ווי באַקאַנט גייט די אינדוסטריע אַריבער אַ שטיקל שאָקל. אויך מיר איז עס זייער שווער געוואָרן. די לעצטע שטיק צייט איז געווען זייער שווער. זאכן האבן זיך נישט געריקט ווי ס'דארף צו זיין, און איך בין געווען זייער באַזאָרגט.

זייענדיג אין דעם מצב, און שפירנדיג אַז איך דארף עפעס טון אַ גוטע זאַך פאַר'ן רבוש"ע, אַ דבר טוב לזכותי, און הערנדיג אזויפיל לעצטנס איבער די גרויסע הייליגע סגולה פון נישט רעדן ביים דאווענען, האב איך זיך אונטערגענומען, אַז איך וועל מער נישט רעדן בעז"ה אין ביהמ"ד ביים לייגען, אפילו בלויז נאר בין גברא לגברא.

האמת אגיד, איך וועל נישט לייקענען, אז ס'איז מיר אנגעקומען זייער שווער. נישט גרינג געווען זיך צו קענען צוריקהאלטן פון רעדן. אָבער, איינמאל כ'האב אנגעהויבן, האב איך זיך געהאלטן פעסט. ווי שווער ס'נאר געווען האב איך זיך געשטאַרקט, און ב"ה בייגעקומען דעם נסיון.

אצינד, שטייענדיג מיט 3 וואכן שפעטער, ברוך ה', קען איך ברענגען די גוטע בשורה, אז זאכן האבן זיך א דריי געגעבן שלא כדרך הטבע, און זיך גענומען פאָרן אין גוטן ריכטונג בעסער ווי געראָכטן בעז"ה.

זאָל דער רבוש"ע העלפן ווייטער, ביתר שאת וביתר עז, און כדי אידן זאָלן וויסן די גרויסע סגולה טו איך עס מיט אייך מיטטיילן עס מפרסם צו זיין.

י.ש.מ. - וויליאמסבורג

דער מוסר השכל אין ווייטן איירָאָפּע:

דיין דרייווער הייבט נישט אויף קיין טעלעפאָן אין קלויסטער!

א מורא'דיגע מוסר השכל האט פארציילט הר"ר י.פ. הי"ו, וועלכער איז געפארן לעצטנס צו די מקומות הקדושים אין איירָאָפּע.

ווי ס'איז דער סדר אין דער וועלט, ביי אלע וואס פארן, האָט ער צום ערשט באשטעלט אַ קאַר מיט א דרייווער, אַן ארטיגער גוי, וועלכער זאל אים אפווארטן און אַרומפירן זייענדיג אין איירָאפּע פון איין פלאץ צום אנדערן. אָבער, אנקומענדיג אין לופטפעלד, זעט ער צו זיין וואונדער, אז דער דרייווער איז נישטאָ! ער האט נישט ווער ס'זאל אים נעמען און פירן. ער איז געווארן גענצליך פארלוירן, אובד עצות. ער האט זיך גענומען פרובירן רופן די קאָמפּאַני דירעקט פאר וועלכן יענער דרייווער האט געאַרבעט.

ביז ער איז אנגעקומען צום אייגנטומער פון דער ביזנעס, וועלכער פירט אָן מיט דער טעקסי-קאמפאני דאָרט, און אים געבעטן ער זאל געוואויר ווערן וואס דא קומט פאר, וואו איז זיין דרייווער פארשוואונדן געווארן. זאגט אים יענער, געב מיר א מינוט איך וועל זיך פארבונדן מיט אים, און איך רוף דיך תיכף צוריק.

נאך עטליכע מינוט רופט ער אים צוריק און זאגט אים הער אויס: איך האב גערופן דעם דרייווער, און ער האט נישט אויפגעהויבן דעם טעלעפאן. דאס איז מיר אַ גרויסער וואונדער, ווייל אייביג הייבט ער אויף, אחוץ ווען ער געפינט זיך אין תיפלה, אין קלויסטער, בלויז דעמאלט הייבט ער אויף נישט דעם טעלעפאן!... ממילא, ווייס איך נישט עכט וואָס איך קען דיר יעצט העלפן אויף דער מינוט.

דער איד, טראַכט נישט יעצט פון זיין מצב, נאָר ער גיט זיך א כאפ ביי זיך: איין רגע! דער גוי, ווען ער איז אין קלויסטער, ווייסט יעדער, אלע זיינע ארומיגע, אן קיין ספק, אז ער הייבט נישט אויף זיין טעלעפאן! די ווערטער האבן אים אנגעהויבן אריינדרינגען אין הארץ, טיפער און נאך טיפער. קען מען דאָס זאָגן אויף מיר, להבדיל אלף אלפי הבדלות, ווען איך בין אין ביהמ"ד צום דאווענען?!

"אפילו איך וועל נישט טרעפן קיין דרייווער, און איך וועל דארפן צוריק אהיימפארן, האט זיך מיר שוין אויך געלוינט די גאנצע נסיעה ביז אהער", פארציילט דער איד אז ער האט געטראַכט צו זיך, "פשוט צו הערן פון א גוי מסיח לפי תומו די ווערטער, און צו לערנען דערפון א מוסר השכל! מה דאָך אַ גוי, ווען ער שטייט פארשטייט ער אַז מ'דאַרף האבן רעספעקט, און מ'רעדט נישט, מ'הייבט נישט אויף קיין טעלעפאָן, וואס זאלן מיר אידישע קינדער, בני קל חי, וואס שטייען פאר'ן הייליגן באשעפער ענטפערן?!"

- גענומען פון גליון "נקדישך" -

לע"נ רבי חיים זאנוויל בן רבי משה זי"ע